



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
30 March 2015
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пункт 164 повестки дня

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

I. Введение

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике (МООННС) (A/69/594 и Согг. 1), в котором содержится подробная информация об окончательной утилизации имущества Миссии. В процессе рассмотрения доклада члены Консультативного комитета встречались с представителями Генерального секретаря, которые представили дополнительную информацию и разъяснения, а в завершение — письменные ответы, которые были получены 27 февраля 2015 года.

2. Мандат МООННС был установлен Советом Безопасности в его резолюции 2043 (2012) на первоначальный период в 90 дней. В своей резолюции 2059 (2012) Совет продлил мандат Миссии на окончательный период в 30 дней — до 19 августа 2012 года.

II. Окончательная утилизация имущества

3. В докладе Генерального секретаря содержится подробная информация об окончательной утилизации имущества МООННС по состоянию на 15 сентября 2014 года. Генеральный секретарь отмечает, что в соответствии с правилом 5.14 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций в плане ликвидации имущества Миссии предусматривается постепенная пере-



дача имущества, когда это является технически и экономически целесообразным, другим миротворческим операциям Организации Объединенных Наций, Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций (БСООН) в Бриндизи, Италия, для временного хранения или для использования в рамках других направлений деятельности Организации Объединенных Наций, финансируемых за счет начисленных взносов, а также утилизация имущества путем его продажи учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций или коммерческой реализации, если для этого имеются соответствующие условия. Информация о фактической утилизации всего имущества Миссии приводится в разделе II доклада Генерального секретаря.

4. Консультативный комитет отмечает, что имущества, относящегося к категории II (имущество, ликвидированное в районе Миссии посредством продажи или передачи в дар), не имеется и что все имущество Миссии можно разделить на две категории (см. A/69/594 и Согг.1, таблицы 1 и 2). Представленная Комитету подробная сводная информация об окончательной утилизации имущества с указанием его балансовой и остаточной стоимости приводится ниже.

Таблица 1

Сводная информация об окончательной утилизации имущества Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике

(В долл. США)

| Категория | Количество | Балансовая стоимость | Остаточная стоимость | В процентах |
|---|------------|----------------------|----------------------|-------------|
| Категория I: передано другим миссиям или на временное хранение на Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи | 671 | 15 536 123 | 9 356 888 | 99 |
| Категория II: ликвидировано в районе Миссии | | | | |
| Продано | — | — | — | — |
| Безвозмездно передано правительству Сирийской Арабской Республики | — | — | — | — |
| Категория III: списано или утрачено | | | | |
| Списано | 28 | 182 555 | 67 929 | 1 |
| Утрачено | — | — | — | — |
| Всего | 699 | 15 718 678 | 9 424 816 | 100 |

5. Окончательной утилизации подлежали 699 единиц имущества Миссии, относящихся к категориям I и III, общей балансовой стоимостью 15,7 млн. долл. США (остаточной стоимостью 9,4 млн. долл. США). В общей сложности 671 единица имущества, относящаяся к категории I, балансовой стоимостью 15,5 млн. долл. США (остаточной стоимостью 9,3 млн. долл. США) была передана другим миссиям для использования или на БСООН для временного хранения, а все 28 единиц имущества, относящихся к категории III, балансовой стоимостью 182 600 долл. США (остаточной стоимостью 68 000 долл. США) были списаны или утрачены (там же, пункты 7 и 8). **Консультативный коми-**

тет отмечает, что сведения об остаточной стоимости имущества были представлены в упомянутых выше пунктах доклада Генерального секретаря, но не отражены в таблице 1, что указывает на непоследовательность в представлении информации. Комитет считает, что для обеспечения транспарентности в таблицах следует указывать как балансовую, так и остаточную стоимость имущества и что во всех соответствующих докладах следует придерживаться стандартной структуры и включать в них всю относящуюся к делу информацию (см. A/68/866, пункт 5).

б. Консультативный комитет был проинформирован о том, что некоторые единицы имущества, относящиеся к категории I, были переданы Канцелярии Совместного специального представителя Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств по Сирии. В ответ на соответствующий запрос Комитету были представлены сведения об имуществе, переданном Канцелярии Совместного специального представителя, которые приведены ниже.

Таблица 2

| <i>Вид имущества</i> | <i>Количество единиц имущества, переданного Миссией Канцелярии</i> | <i>Количество единиц имущества, используемого Канцелярией (по состоянию на 31 декабря 2013 года)</i> |
|---------------------------------|--|--|
| Аппаратура связи | 39 | 36 |
| Аппаратура для обработки данных | 216 | 236 |
| Медицинское оборудование | 0 | 2 |
| Разное имущество | 3 | 3 |
| Аппаратура наблюдения | 5 | 5 |
| Канторское оборудование | 9 | 9 |
| Автотранспортные средства | 47 | 30 |
| Всего | 319 | 321 |

7. Консультативный комитет отмечает некоторые расхождения между количеством единиц имущества, переданного Канцелярии Совместного специального представителя Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств по Сирии и используемого ею. В частности, из 47 автотранспортных средств, включая 46 бронированных автомобилей, которые были переданы Канцелярии, по состоянию на 31 декабря 2013 года использовалось только 30. Комитет был проинформирован о том, что общая первоначальная стоимость 46 бронированных автомобилей составила 5 961 445 долл. США, или 129 960 долл. США за каждый автомобиль. Комитет запросил информацию о положении дел с остальными 16 бронированными автомобилями и их местонахождении и был проинформирован о том, что по инвентарным данным, имеющимся по состоянию на 31 декабря 2013 года, окончательные выводы о передаче имущества МООННС Канцелярии сделать невозможно, поскольку финансовый период Канцелярии совпадает с циклом, установленным для регулярного бюджета, и соответствующая финансовая документация по текущему периоду еще не подготовлена.

8. Ввиду того что по состоянию на 31 декабря 2013 года из в общей сложности 46 бронированных автомобилей, переданных Канцелярии Совместного специального представителя Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств по Сирийской Арабской Республике, в инвентарных ведомостях фигурировало лишь 30, а также с учетом высокой первоначальной стоимости этих транспортных средств Консультативный комитет ожидает, что Генеральный секретарь представит Генеральной Ассамблее обновленную информацию о положении дел с остальными 16 бронированными автомобилями во время рассмотрения настоящего доклада.

III. Заключение

9. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее в связи с финансированием Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике, изложены в пункте 9 доклада Генерального секретаря (A/69/594 и Corr.1). **С учетом замечаний и наблюдений, высказанных Консультативным комитетом выше, он рекомендует Генеральной Ассамблее принять к сведению доклад Генерального секретаря.**
